

中国古典文化精华

尚 书



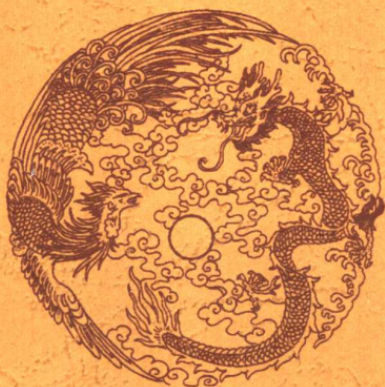
曰若稽古。帝舜曰重华，协于帝。

浚哲文明，温恭允塞。玄德升闻，
乃命以位。慎徽五典，五典克从。

纳于百揆，百揆时叙。

中国文史出版社

责任编辑：张 馨



ISBN 7-5034-1359-X



9 787503 413599 >

ISBN7-5034-1359-X/K·0929

定价：568.00元（本册：16.50）



尚 书

中国文史出版社

图书在版编目 (CIP) 数据

尚书 / 张馨编. - 北京: 中国文史出版社,
2003. 5

(中国古典文化精华)

ISBN 7-5034-1359-2

I. 尚… II. 张… III. 中国-通史-普及读物
IV. K204.2

中国版本图书馆 CIP 数据核字 (2003) 第 093700 号

中国古典文化精华

尚书 张馨 编

出版发行: 中国文史出版社

社 址: 100811 北京太平桥大街 23 号

责任编辑: 张馨

印 刷: 秦皇岛市晨欣彩色印刷有限责任公司

装 订: 秦皇岛市晨欣彩色印刷有限责任公司

经 销: 新华书店北京发行所

开 本: 850×1168 1/32

印 张: 375 字数: 6332 千字

版 次: 2003 年 5 月北京第 1 版

印 次: 2003 年 5 月第 1 次印刷

全套定价: 568.00 元

文史版图书如有印、装错误, 工厂负责退换。

出版前言

中华文化源远流长，是全民族每个成员的共同财富。不了解中国古典文化，将无以传承中华民族的优秀文化遗产。故此，本套“中国古典文化精华”丛书从历代帙牒盈积的著作中精选出有代表性的作品，内容涵盖了政治、军事、文化、宗教、艺术、医药、民俗等各个领域，多方位、多角度地介绍了源远流长、内容宏富的中国古典文化宝库中之精华。

《四书》，宋代朱熹汇编的《四书集注》对中国文化、社会等领域影响达七百余年，为儒家经典集大成者。《老子》，道家经典之一，春秋思想家李耳著，数千年来对于中国历代政治、文化、经济、社会等诸多方面起着重大的影响。《庄子》，道家经典之一，战国哲学家庄周著，继承发展了老子“道法自然”的观点，主张齐物我、齐是非、齐大小、齐生死、齐贵贱，安常处顺，逍遥自得。《孙子》，兵家经典著作，十三篇，春秋孙武著，是中国第一部内容完备、论理精深的军事著作。《韩非子》，法家经典著作之一，对中国历代帝王“外儒内法”的统治方式有着重大的影响。《鬼谷子》，纵横家经典著作，《鬼谷子三卷》之一，是比较完整的纵横加理论著作。《孔子家语》，收录孔子及孔门弟子思想及言行，今本体例与《论语》相近，对孔子的先世、身世、言行，甚至孔门弟子的言行，都有大量的记录和介绍。

《小窗幽记》，清言小品，明末陈继儒辑，收录明代以前历朝名家名作之嘉言格言，共十二卷，每类一卷。《呻吟语》，清言小品，明代儒哲吕坤积三十年心血写成，包括修身、养生、处世、居家等等各个方面。

《颜氏家训》：中国最完整的家教著作之一，南北朝北齐颜之推著，是封建文人对子孙的家庭训诫，对中国传统思想教育影响颇大。

《帝王家训》包括清康熙帝《庭训格言》、唐太宗《帝范》、清雍正帝《圣谕广训》等三部完整的家训。《曾国藩家训》，清代曾国藩著，论述其庭训家教的方略。《曾国藩语录》，清代曾国藩著，精选其历年妙论警句。《曾国藩挺经》，清代曾国藩著，论述其为人处世的方略。《曾国藩冰鉴》，清代曾国藩著，论述其识人用人的方法，提出鉴别人才的各种方法和途径。《厚黑学》：民国李宗吾著，由性恶推演至厚黑，反映了对旧社会“成功人士”厚颜歹毒的烦懣和批判。《佛经》，包括《金刚经》、《六祖坛经》、《华严经》几部经典，以现代汉语加以注译，以飨读者。

《型世言》：明代崇祯年间刊行的优秀话本小说，明末清初失传，原本收藏于韩国汉城大学奎章阁。《太平广记》，小说总集，北宋李昉辑，五百卷，九十二类，录自汉代至宋代初年的小说、笔记等。《今古奇观》：明末清初抱瓮老人从“三言二拍”中选编的话本集，共计四十卷，并对于部分内容进行的增删和润饰。《智囊全集》，明代冯梦龙辑，全书共收上起先秦，下迄明代的历代智慧故事。《世说新语》，南朝刘义庆著，共分三十六篇，记录汉末、三国及两晋遗闻轶事。

《吕氏春秋》为吕不韦使宾客门人所著，共一百六十篇文章。《左氏春秋》是儒家经典之一，多以事实解释《春秋》，保留了大量的史料。《尚书》是儒家经典之一，为中国上古历史文件与部分追述古代事迹文件的汇编。

《中医四部经典》包括《黄帝内经》、《伤寒论》、《金匱要略》和《温病条辨》，是中医必读之书。现根据各中医院校教学需要，将四部经典合订一册，供读者查阅之用。《衷中参西录》，民初名医张锡纯著，共七期三十卷，为其毕生中西医研究的结晶，其中许多精华至今仍为中医药工作者有所益助。

鉴于编写时间仓促，倘有不妥之处，敬请各位方家不吝赐教。

二〇〇三年五月

目 录

虞 书

尧典	(3)
舜典	(11)
大禹谟	(22)
皋陶谟	(31)

夏 书

益稷	(37)
禹贡	(47)
甘誓	(66)
五子之歌	(68)
胤征	(72)

商 书

汤誓	(74)
仲虺之诰	(77)
汤诰	(82)
伊训	(85)
太甲上	(90)
太甲中	(93)
太甲下	(96)
咸有一德	(99)
盘庚上	(103)
盘庚中	(111)
盘庚下	(117)
说命上	(121)
说命中	(125)
说命下	(128)
高宗彤日	(132)
西伯戡黎	(134)
微子	(137)

周 书

泰誓上	(141)
泰誓中	(145)
泰誓下	(149)
牧誓	(152)
武成	(156)
洪范	(161)
旅獒	(175)
金縢	(178)
大诰	(182)
微子之命	(191)
康诰	(194)
酒诰	(206)
梓材	(214)
召诰	(219)
洛诰	(228)
多士	(239)
无逸	(246)
君奭	(254)
蔡仲之命	(263)
多方	(267)

立政	(275)
周官	(285)
君陈	(290)
顾命	(294)
康王之诰	(304)
毕命	(309)
君牙	(314)
冏命	(317)
吕刑	(320)
文侯之命	(333)
费誓	(337)
秦誓	(341)

尚 书

虞书

尧典^{〔1〕}

【原文】

曰若稽古^{〔2〕}。帝尧曰放勋。钦明文思安安^{〔3〕}。允恭克让^{〔4〕}，光被四表，格于上下^{〔5〕}。克明俊德，以亲九族^{〔6〕}。九族既睦，平章百姓^{〔7〕}。百姓昭明，协和万邦，黎民於变时雍^{〔8〕}。

【注释】

〔1〕尧和舜，相传是我国原始社会后期的著名首领。尧名放勋，属陶唐氏，又称唐尧。舜名重华，属有虞氏，又名虞舜。典是书名。本篇是史官记叙尧的事迹的书，所以叫《尧典》。

〔2〕曰若，发语辞，也写作越若、粤若。稽，考察。曰若稽古，即稽考古事，是自今述古之称。

〔3〕钦，郑玄说：“敬事节用谓之钦。”明，郑玄说：“照临四方谓之明。”文，郑玄说：“经纬天地谓之文。”思，马融说：“道德纯备谓之思。”安安，一作晏晏。郑玄说：“宽容覆载谓之晏。”

〔4〕允，诚信。恭，郑玄说：“不懈于位曰恭。”克，能够。让，让贤。

〔5〕被，及。四表，四海之外。格，至。上下，指天地。郑玄说：“言尧德光耀及四海之外，至于天地，所谓大人与天地合其德，与日月齐其明。”

〔6〕俊，大。九族，君主的亲属。郑玄谓自高祖至玄孙，凡九。一说

是父族四、母族三、妻族二。

〔7〕平，通辨，分别。《后汉书·刘恺传》引作辨。章，彰明。百姓，百官族姓。见《孔疏》。

〔8〕黎，众。於，更代、更递。本焦循说。时，善。雍，和睦。

以上第一段，颂扬尧的大德和功绩。

【译文】

查考往事。帝尧名叫放勋。他敬事节俭，明照四方，善治天地，道德纯备，温和宽容。他忠实不懈，又能让贤，光辉普照四方，至于天地。他能发扬大德，使家族亲密和睦。家族和睦以后，又辨明其他各族的政事。众族的政事辨明了，又协调万邦诸侯，天下众民也相递变化而友好和睦起来。

【原文】

乃命羲和^{〔1〕}，钦若昊天^{〔2〕}，历象日月星辰^{〔3〕}，敬授人时。分命羲仲，宅嵎夷^{〔4〕}，曰暘谷^{〔5〕}。寅宾出日^{〔6〕}，平秩东作^{〔7〕}。日中^{〔8〕}，星鸟^{〔9〕}，以殷仲春^{〔10〕}。厥民析^{〔11〕}，鸟兽孳尾^{〔12〕}。申命羲叔，宅南交^{〔13〕}。平秩南讹^{〔14〕}，敬致^{〔15〕}。日永^{〔16〕}，星火^{〔17〕}，以正仲夏。厥民因^{〔18〕}，鸟兽希革^{〔19〕}。分命和仲，宅西，曰昧谷。寅饯纳日^{〔20〕}，平秩西成^{〔21〕}。宵中^{〔22〕}，星虚^{〔23〕}，以殷仲秋。厥民夷^{〔24〕}，鸟兽毛毳^{〔25〕}。申命和叔，宅朔方，曰幽都^{〔26〕}。平在朔易^{〔27〕}。日短，星昴^{〔28〕}，以正仲冬。厥民隩^{〔29〕}，鸟兽氄毛^{〔30〕}。帝曰：咨！汝羲暨和。期三百有六旬有六日^{〔31〕}，以闰月定四时成岁^{〔32〕}。允厘百工^{〔33〕}，庶绩咸熙^{〔34〕}。

【注释】

〔1〕羲和：羲氏与和氏，都是重黎的后代，世世掌管天地和四时。马

融说：“羲氏掌天官，和氏掌地官，四子掌四时。”

〔2〕若：顺从。昊，广大。

〔3〕历：推算。《尔雅·释诂》：“历，数也。”象，法，取法。《楚辞》王逸注：“象，法也。”

〔4〕宅：居住。夷，地名，在东海之滨。

〔5〕暘谷：传说中日出的地方。

〔6〕寅宾：敬导。

〔7〕平秩：辨别测定。作，始。见《广雅·释诂》。东作，太阳从东方始升的时刻。

〔8〕日中：昼夜长短相等，指春分。

〔9〕星鸟：星名，南方朱雀七宿。

〔10〕殷：正，定。仲，每季中间的那一月。

〔11〕厥：其。析，分散。

〔12〕萼尾：生育。《孔传》说：“乳化曰萼，交接曰尾。”

〔13〕交：指交趾，地名。《墨子·节用》篇说：“尧治天下，南抚交趾。”

〔14〕讹：运行。《诗·无羊》传：“讹，动也。”

〔15〕致：归，回归。

〔16〕永：长。夏至白天最长。

〔17〕星火：火星，东方青龙七宿之一，夏至黄昏出现在南方。

〔18〕因：就，指就高地居住。《月令》：“仲夏可以居高明。”

〔19〕希革：稀毛。希，通稀。革，通翱。《玉篇》：“翱，羽也。”郑玄说：“夏时鸟兽毛疏皮见。”

〔20〕餼：送行。纳日，入日，落日。

〔21〕西成：太阳西落的时刻。《皋陶谟》郑注：“成，终也。”

〔22〕宵中：昼夜相等，指秋分。

〔23〕星虚：星名，北方玄武七宿之一。

〔24〕夷：平，指住到平地。

〔25〕毡：羽毛更生。

〔26〕幽都：幽州。都与州古音相近。

〔27〕在：察。《尔雅·释诂》：“在，察也。”朔，北方。易，改易。指太阳运行。

〔28〕星昴：星名，西方白虎七宿之一。

〔29〕隤：通奥，室。民避寒而入室内。

〔30〕毳：细毛。

〔31〕期：一周年。有，通又。

〔32〕以闰月定四时：月亮绕地球运行一周，需时二十九天多。一年十二月，大月三十天，小月二十九天，共计三百五十四天，比一年的实际天数少十一天多。因此必须安排闰月，否则四时就会错乱。

〔33〕允：用。厘，治理。百工，百官。

〔34〕庶：众。咸，都。熙，兴。

以上第二段，叙述尧制定历法节令的情况。

【译文】

（他）于是命令羲氏与和氏，敬慎地遵循天数，推算日月星辰运行的规律，制定出历法，敬慎地把天时节令告诉人们。分别命令羲仲，住在东方的暘谷，恭敬地迎接日出，辨别测定太阳东升的时刻。昼夜长短相等，南方朱雀七宿黄昏时出现在天的正南方，依据这些确定仲春时节。这时，人们分散在田野，鸟兽开始生育繁殖。又命令羲叔，住在南方的交趾，辨别测定太阳往南运行的情况，恭敬地迎接太阳向南回来。白昼时间最长，火星黄昏时出现在南方，依据这些确定仲夏时节。这时，人们住在高处，鸟兽的羽毛稀疏。又命令和仲，住在西方的昧谷，恭敬地送别落日，辨别测定太阳西落的时刻。昼夜长短相等，虚星黄昏时出现在天的正南方，依据这些确定仲秋时节。这时，人们又回到平地上居住，鸟兽换生新毛。又命令和叔，住在北方的幽都，辨别观察太阳往北运行的情况。白

昼时间最短，昴星黄昏时出现在正南方，依据这些确定仲冬时节。这时，人们住在室内，鸟兽长出了柔软的细毛。尧说：“啊！你们羲氏与和氏啊，一周年是三百六十六天，要用加闰月的办法确定春夏秋冬四季而成一岁。由此规定百官的事务，许多事务都会兴办起来。”

【原文】

帝曰：“畴咨若时登庸^{〔1〕}？”

放齐曰^{〔2〕}：“胤子朱启明^{〔3〕}。”

帝曰：“吁！嚚讼，可乎^{〔4〕}？”

帝曰：“畴咨若予采^{〔5〕}？”

驩兜曰^{〔6〕}：“都^{〔7〕}！共工方鸠僝功^{〔8〕}。”

帝曰：“吁！静言庸违^{〔9〕}，象恭滔天^{〔10〕}。”

帝曰：“咨！四岳^{〔11〕}。汤汤洪水方割^{〔12〕}，荡荡怀山襄陵^{〔13〕}，浩浩滔天^{〔14〕}。下民其咨，有能俾乂^{〔15〕}？”

金曰：“於！鲧哉^{〔16〕}。”

帝曰：“吁！咈哉^{〔17〕}，方命圯族^{〔18〕}。”

岳曰：“异哉！试可乃已^{〔19〕}。”

帝曰：“往，钦哉^{〔20〕}！”九载，绩用弗成。

【注释】

〔1〕畴咨若时登庸：畴，谁。咨，语气词。若，善，治理好。时，四时。登庸，升用。马融说：“羲和为卿官，尧之末年皆以老死，庶绩多阙，故求贤顺四时之职，欲用以代羲和。”

〔2〕放齐：人名，尧的臣子。

〔3〕胤：后嗣。朱：丹朱，尧的儿子。启：开。

〔4〕吁：惊异之词。嚚：不说忠信的话。讼：争，好争辩。

〔5〕若：善，治理好。采：事。